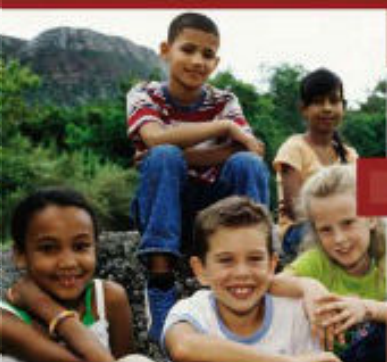


信仰基要系列

How Our Children Come to Faith

我们的孩子 如何归信



Basics of
the Faith

S E R I E S

斯蒂芬·斯莫尔曼

Stephen Smallman

我们的孩子 如何归信

信仰基要系列

- 《我们如何荣耀上帝？》
- 《我们的孩子如何归信》
- 《什么是拣选与预定？》
- 《什么是改革宗教会？》
- 《什么是真正的加尔文主义者？》
- 《什么是合乎圣经的讲道？》
- 《什么是教会治理？》
- 《什么是地狱？》
- 《什么是唯独因信称义？》
- 《什么是圣徒的坚忍？》
- 《什么是上帝的护理？》
- 《什么是属灵争战？》
- 《什么是基督教世界观？》
- 《什么是圣餐？》
- 《什么是真实的归信？》
- 《什么是圣职？》
- 《什么是敬拜音乐？》
- 《为什么要为婴孩施洗？》

我们的孩子 如何归信

斯蒂芬·E·斯莫尔曼



P U B L I S H I N G

P.O.BOX 817 • PHILLIPSBURG • NEW JERSEY 08865-0817

How Our Children Come to Faith

Basics of the Faith

Stephen Smallman

Originally published 2006

P&R Publishing

P.O. Box 817

Phillipsburg, NJ 08865

<https://www.prpbooks.com/>

Simplified Chinese version published 2026

P&R Publishing

Scripture quotations are from CUNPSS — 神 . Public domain

This volume is part of P&R Publishing's "P&R for China" project. The goal of this project is to provide multiple hundreds of P&R's books in Simplified Chinese, completely free, for the Chinese church.

P&R for China is supported by donations from P&R, foundations, churches, and interested individuals. The money is used to pay our team of Chinese editors and proofreaders. P&R makes no money from this project.

To learn more about P&R for China, click here:

<https://prpbooks.com/china>

To become a supporting partner of this kingdom ministry, click here:

<https://prpbooks.com/china-donate>

我們目標是翻譯所有 P&R 出版社的書，免費提供給所有的中國教會。如果你有感動在財政上支持我們，請用以下網絡鏈接線上捐款：

<https://prpbooks.com/china-donate>

We encourage you to let us know how this book has helped you and if you find any translation errors.

我們誠邀您反饋這本書對您的幫助，或者您發現此書有任何翻譯錯誤

Please email | [請電郵](mailto:China@prpbooks.com) — China@prpbooks.com

FOR FREE DISTRIBUTION ONLY—NOT FOR SALE



引言

■ 我还记得我第一个孩子出生的那一天，好像就在昨天。像所有刚当上父母的人一样，桑迪（Sandy）和我满心欢喜又深感责任重大。作为基督徒父母，我们深知孩子是上帝所赐。我们殷切祷告愿儿子有朝一日能像我们当年一样，将自己永恒的生命交给耶稣基督，认他为主和救主。当时我信主不久，不怎么了解教会，也没学过神学或教会传统。但我知道我要公开将孩子献给上帝。我也渴望有人为我和桑迪祷告，使我们成为合上帝心意的父母。那时我还没毕业，我们整个夏天和岳母住在一起。我们所在教会的牧师欣然答应了我们的请求。于是，返校前的一个主日早晨，我们将自己和孩子一同献给了基督。

我一边继续读书，一边继续走自己的信仰之路。等老二出生时，我已确信洗礼就是把孩子分别为圣归给上帝，这是符合圣经的。我们那时带着两个孩子在新加入的长老会教会受洗。此后数年，主又赐给我们两个孩子。我们也把他们带去受洗。我可以充满感恩

地说，我们的四个孩子如今都与他们信主的配偶一起热切地服侍基督。我们将荣耀归给上帝，因为他信实地看顾了我们这对年轻又缺乏经验的父母。

如今我提笔写下这些，既是作为父亲和祖父，也是作为牧会四十余年的牧者。我很高兴能为P&R出版社的“信仰基要”系列丛书供稿。把信仰传承给孩子无疑就是信仰基要里很重要的一部分。长老会最初吸引我的一个地方，便是它强调以代际传承的角度来思考信仰，而不仅仅是个人信仰。这本小册子虽然主要面向长老会或其他改革宗教会的父母，但盼望它也能对其他基督徒父母有所帮助。当年开始那段育儿之旅时，我既兴奋又有些战兢。要是那时就明白小册子里的真理就好了。

我们做父母的很渴望把“跟从耶稣”这颗种子种在孩子心里，但最大的挣扎在于我们清楚知道自己无法胜任这项工作。的确如此！因此我们来到上帝面前求他帮助——这是我们能做的最好的事。然而根据我的牧养经验，太多基督徒父母过分关注自己对孩子信仰生命的责任，以至于他们的祷告实际上是在说：

“主啊，帮助我完成**我的**本分，成就**我的**呼召：在主里养育孩子。”他们没有停下来、先听听上帝对我们孩子的应许。我想帮助父母、祖父母、照看孩子的人或者老师明白这点。孩子的救恩在上帝手中——但这并不意味着我们要放下上帝所托付给我们的角色；我们为孩子所做的一切建立在一个根基上，那就是我们要明白并相信上帝所说的：他为他们所成就的、以及借着他们要成就的事。在主里养育孩子——正如基督

徒生活的其他方面一样——其实就成为了使徒保罗所说的“叫人为他的名信服真道”（罗 1:5）。

我写这本小册子不是要教导有关婴儿洗的教义。我从圣经和神学的角度接受这种做法。这些年来我也更加确信这个做法的合理性。尽管如此，并不是只有奉行婴儿洗的父母才相信“孩子是**来自上帝**的恩赐，也**为上帝而活**”。如果大家想深入探讨婴儿洗的问题，P&R出版社¹有一些不错的资料可供参考。²这个话题当然很重要，但这本小册子的主要目的是要说明上帝通常是怎么带领我们的孩子归信的。

此外，这本小册子不是要教导如何教养孩童或带领孩童的属灵成长。毫无疑问这些话题非常重要、值得探讨，所涉及的内容却不是这本小册子所能涵盖的。市面上有大量的书籍、讲座等资源可以帮助和鼓励基督徒父母。只要我们不忘记一件事——那些号称“万无一失”的方法并不总是管用——那么大部分的教导还是有用的。我们做父母的，自己就是罪人，有自己的挣扎，在养孩子这件事上永远做不到“十全十美”。我常常说，彼得那句话——“爱能遮掩许多的罪”（彼前 4:8）——就是我做父亲时的“救命稻草”。我们曾竭尽所能，让孩子从我们的言语和行为上知道，我们对他们的爱很深，且是无条件的。除此之外，我实在说不出养育基督徒子女的“独门秘诀”了。

作牧师这些年，经常有不认识的人打电话来问我能不能给他们的孩子施洗。即使他们不是教会成员，我也会邀请他们来面谈，并向他们解释：给孩子施洗意味着教会接纳他们全家为成员，并承诺会支持父母在属灵方面教养孩子。没有这些承诺，洗礼就只是个空洞的仪式罢了。所以我们得先谈谈父母对基督和教会的委身。大多数时候，对方会礼貌地说声“谢谢”，之后便再无音讯。偶尔也有几次那通电话成了一个人与基督同行的新起点。也许此刻您为人父母，渴望为家里注入信仰氛围。即使您到现在还没怎么认真跟随基督，上帝却已经给了您一个孩子。您也知道既然当了父母，就得重新想想生命中什么是最重要的。当您读这本小册子、想了解孩子如何归信的时候，也请想一想：信主对您自己意味着什么。

领我们的孩子到耶稣跟前

我在这本小册子里反复提及“我们的”孩子。我是特意这么说的。每当我说到“**我们的**孩子如何归信”时，我指的是那些孩子——他们的父母公开承认跟随耶稣。我们这些人，诚心仰望耶稣为自己的救赎，也仰望耶稣为我们孩子的救赎。因此，要思想这些孩子如何归信，最好的办法就是从仰望耶稣开始。

我们不妨用心读一读马太福音记载的这件事：

那时，有人带着小孩子来见耶稣，要耶稣给他们按手祷告，门徒就责备那些人。耶稣说：“让小孩子到我这里来，不要禁止他们；因为在天国的，正是这样的人。”耶稣给他们按手，就离开那地方去了。（太 19:13-15）

耶稣曾多次以孩童为例来说明孩子般的信心（太18:2-6；可 10:13-16；路 18:15-17）。然而，在马太福音19章记载的这一幕中，耶稣显然是在谈论幼小的孩童。这些孩子由父母或关心他们的人带到耶稣面前。这些人想让耶稣按手祝福孩子。门徒试图阻拦这些父母。这令耶稣不悦（马可用了“恼怒”一词）。门徒或许认为弥赛亚有更重要的事、无暇顾及孩童。但耶稣斩钉截铁地表示，这些父母做得对。他说：“让小孩子到我这里来”，又恐怕他们不明白，补充道：“不要禁止他们。”随后他伸手按在孩子们头上祝福他们。马可记载说，耶稣当时是抱着他们行这事的。

我们可能觉得，这不过是一幅温馨的画面：耶稣疼爱小孩子。但他随后说的一句话让这件事有了更深的意义。他责备了门徒，又祝福了孩子，然后说：“因为在天国的，正是这样的人。”**他向孩子敞开天国的大门。**耶稣这句话可以有多种解读，但至少有一点很清楚：众人带到他面前的小孩子，他都很欢迎。伟大的改教家约翰·加尔文（John Calvin）在讲解这节经文时说：“把基督怀中所哺

育的羊逐出他的羊圈，或在他无意拒绝时将他们拒之门外，是一种亵渎的狂妄。”³

这段福音书中的那些小孩子，之所以能得到耶稣的接手祝福，是因为他们的父母渴望自己的孩子得到这祝福，并且竭尽所能、付诸行动，使之成就。即便门徒误加拦阻，他们仍坚定不移。不是孩子有信心，而是带他们来到耶稣面前的人有信心。这些孩子无疑年龄各异，但路加的记载明确表明其中包括婴儿（路18:15）。福音书中还有多处记载：耶稣因父母的信心而祝福或医治孩童。⁴

当我们开始思考自己在孩子得救过程中当尽的本分时，第一件要做的事就是：**把他们带到耶稣面前**。当我们听见耶稣说“在天国的，正是这样的人”时，我们就把孩子带到他面前，说：“是的，主啊，我信这应许，也为孩子领受这应许。”这项本分从父母个人的祷告开始。不过，把孩子带到耶稣面前这件事，也需要某种公开的表达。历史上，这种宣告就是洗礼。即便是那些不给婴儿施洗的教会，也有其他方式让父母有机会在公开场合把孩子带到耶稣面前、为他们祝福，并把他们献给上帝。

事实上，把孩子带到上帝子民的聚会中领受祝福，**就是将他们带到耶稣的面前**。他如今是复活升天

的基督。当他的子民聚集时，他仍与他们同在。我们称教会为基督的身体。耶稣亲自应许我们：“因为无论在哪里，有两三个人奉我的名聚会，那里就有我在他们中间”（太 18:20）。溥伟恩（Vern Poythress）精湛地表达了这一真理：

如果我们把这幅画面应用到今天，其中的意义反而更加深刻。父母在教会敬拜中把孩子带到耶稣面前，耶稣会怎么回应？他接纳他们！拥抱他们！这位拥有天上地下一切权柄的神圣中保，为人们开启了通往至圣所——上帝宝座所在之处——的道路。他在上帝面前以大祭司的身份代求，作我们终极的中保，将上帝的祝福赐予他们。⁵

我要作你和你后裔的上帝

耶稣乐意祝福孩子的举动，符合上帝的属性和应许：这是整本圣经所启示的。圣经所揭示的上帝有一个特性：他持续与自己的百姓立约。全能上帝竟然亲自承诺，要信实忠诚地对待一群总是偏行己路的百姓。上帝立约时，他通常宣告这圣约将延续至后代子孙。例如，他对亚伯拉罕说：

我要与你并你世世代代的后裔坚立我的约，

作永远的约，
是要作你和你后裔的神。（创 17:7）

请读一下申命记前十一章。这是摩西在以色列人快要进入应许之地时，向他们传讲的信息。虽然其中有许多警告和呼召人要顺服的话，但这段经文也告诉我们，进入应许之地应验了上帝与先祖所立的约，他正为以色列人成就这约，也要为将来的世代代成就。换句话说，立约并守约是上帝的本性。百姓可以信靠他，连将来的世代也不例外。

只因耶和华爱你们，又因要守他向你们列祖所起的誓，就用大能的手领你们出来，从为奴之家救赎你们脱离埃及王法老的手。所以，你要知道耶和华你的神，他是神，是信实的神；向爱他、守他诫命的人守约，施慈爱，直到千代；
（申 7:8-9）

我自己就亲身体会过这个伟大的真理。现在我也看见它正在第三代子孙身上应验。结婚前几个月（远在我加入长老会之前），我在读以赛亚书时看到了这节经文：

耶和华说：“至于我与他们所立的约乃是这样：我加给你的灵，传给你的话，必不离你的口，也不离你后裔与你后裔之后裔的口，从今直到

永远；这是耶和華說的。”（賽59:21）

我在聖經的空白處寫下“為我們的家”，並寫上日期“2/4/60”。那是我們結婚前一年多，也是我們第一個孩子出生前兩年多。就在那時，我就已經為還沒出生的孩子們和孫輩們領受了那應許。後來我換了別的譯本，那本聖經就放在一邊好多年。等到我準備參加第一個孫子的洗禮時，心里有一個感動：要翻開我那本舊的聖經，找到那節經文。我重新看到了當年寫的那行小字和日期，心里頓時充滿感恩，因為我意識到三十年前領受的應許馬上就要真真切切地應驗了。我流着喜乐的泪水对在場那不多的會眾說：“上帝信守了他的應許。”寫到这里，我的那個孫子已經公開認信耶穌，也在跟隨他父母和祖父母所信的上帝。

你和你一家都必得救

可能還會有人問：上帝立約又守約的这个美好真理，如何适用于我们今天的处境？毕竟，我们早就不再是一个生活在某块土地上的民族了。新约的处境不是不一样了吗？没错，处境是不一样了，但上帝的应许仍然是真的。

五旬节那天，圣灵的恩赐给教会时，彼得当众宣告：“因为这应许是给你们**和你们的儿女**”（徒2:39）。当时在场的是一群犹太人。他们

的文化传统里本来就把孩子看作是信仰群体的一员，外在的记号是给男童行割礼。彼得特意向他们保证，在这刚刚来临的新时代，这一点依然适用。

同样的保证在给外邦人传福音时也体现出来了。保罗对腓立比的禁卒说：“当信主耶稣，你和你一家都必得救。”当夜那人“和他属乎他的人立时都受了洗”（徒16:31-33）。同一章前面还记着一位名叫吕底亚的妇人。她听保罗讲福音时，“主就开导她的心，叫她留心听保罗所讲的话”。随后“她和她一家既领了洗”（徒16:14-15）。保罗写信给哥林多教会时，吩咐信主的配偶不可离开未信的伴侣，并称他们的儿女为“圣洁的”（林前7:14），因为他们的父母至少有一方是信主的。

根据新旧约的明确启示，我们有理由得出结论：上帝的本性是要使救恩代代相传。这一点到现在仍然如此。事实上，以赛亚书59章里对我意义重大的应许，不仅是旧约的应许。如果放在前后章的上下文里看，这其实是一个预言，就是后来所说的“新约”。这个约是随着耶稣来的，也要传给万国万民。当我们为孩子祷告，在家中、教会里与他们一同成长时，上帝的立约又守约应使我们确信：他的心意和计划，就是要让救恩代代相传。长老会传统中有一个说法，叫“圣约儿女”(covenant children)⁶，用来形容孩子在上帝面前那独特的地位。用这样的眼光来看待孩子很有帮助，也符合圣

经。我们在孩子得救这件事上能做的最重要的事就是**确信上帝必信守他圣约的应许**。我们应该热切地为孩子祷告，但要带着确信祷告，因为上帝已经清楚告诉我们他对我们孩子的心意，而且他**必守约**。如果你的儿女已经长大，却好像远离了信仰或者变得无所谓了，你们还是要抓住同样的应许，继续恳切地为他们祷告。要像那个寡妇一样勇敢地、坚持向法官祈求（路18:1-8）。这绝不意味着我们可以忽略在属灵上养育他们的责任；恰恰相反，我觉得这反倒释放了我们，让我们更有效地尽本分。

总结与思考

- 你的信仰背景是什么？你是否蒙恩从信靠上帝的父母那里“继承”了信仰，还是正开始一条全新的信仰之路？
- 作为父母，你是否因为太看重自己当尽的责任，反而没有先思想上帝对孩子有什么应许？
- 请想一想耶稣把小孩子抱在怀里、祝福他们的那幅画面。你有没有从这个角度想过儿女受洗的事？
- 你是否认识到，上帝以立约的方式与我们建立关系，这一点对今天的我们同样适用，正如对旧约时代的信徒一样？

你们必须重生

我们开始思考孩子得救的问题，是从耶稣的话入手的。现在，再听听他说的另一句话。这句话不是专门针对孩子的，而是针对每一个想要进入神国的人。耶稣说：“我实实在在地告诉你，人若不重生，就不能见神的国”（约 3:3）。通读整段经文（3:1-8）可知，耶稣借着人们熟悉的出生比喻，描述圣灵在人灵里的超自然工作。“从肉身生的就是肉身；从灵生的就是灵”（3:6）。

许多广为流传的教导把重生看作是可以靠人自己完成的事——就是“接受耶稣作个人救主”，或者用类似的话来表达“相信”或“决志”。然而，耶稣在这里说的并不是这个意思。重生是只有上帝才能做成的事，是一种内在转变，就像出生一样。我们当然都经历过自己的出生，但那不是我们自己能够掌控的；属灵上的重生也是这样。所以，耶稣说我们“必须”重生（3:7）时，他不是在下命令，而是说明：圣灵必须先在一个人的心里工作，他才能进上帝的国。用神学术语来说，这是**重生**；而选择相信耶稣则是**归信**的一部分。**认清这两者的区别非常关键。**约翰福音3:1-8讲重生，3:14-18则讲归信。重生是圣灵充满奥秘且超自然的工作（“风随着意思吹……凡从圣灵生的，也是如此”，3:8），归信则是人对这超自然工作的回应（“叫一切信他的，不至灭亡，反得永生”，3:16）。改革宗传统

有个经典说法，就是“重生先于信心”。换句话说，我们能得救是因为上帝先打开了我们的心，使我们能够相信。⁷

要想理解孩子如何归信，区分重生和归信非常关键。首先，关于孩子是否需要重生，耶稣的回答非常清楚：他们必须重生，此外没有别的路可以进上帝的国。我们的孩子虽然蒙福生在圣约关系中，但他们同样属于堕落的罪人群体，死在过犯罪恶里，按本性“本是可怒之子”。⁸ 请注意，经文说使我们落在上帝忿怒之下的是我们的本性，而不是我们的行为或想法。也就是说，孩子犯罪的倾向（和我们一样）是他们**本性**里带着的，不光是他们**做出来的事**。我常说，“原罪”这一教义不需要从圣经中求证（虽然圣经确实这么说）——只要跟孩子待一会儿就明白了！我们的小“天使们”很快就会证明：他们是需要重生的罪人。一旦明白重生是上帝在人心隐秘的工作，我们就可以祷告并相信圣灵会早早地在孩子生命中动工。孩子可能要过好几年才会公开承认自己的信仰，但这不代表圣灵没有在他们幼年时就已动工。我想，很多父母之所以特别着急要孩子作某种“信耶稣的决志”，是因为他们以为那才是孩子属灵生命的开始。其实真正的开始，是圣灵那奥秘的工作，只有他能做。

在教会历史的大部分时期，基督徒父母为孩子重生的祷告，往往与洗礼密切相关。事实上，许多传统引用约翰福音 3:5（“人若不是从水和圣灵生的，就不能进神的国”）来教导洗礼带来新生命。这一教义叫作**洗礼重生论**（baptismal regeneration）。这种教导认为圣灵要使人重生，必须借着洗礼的水。所以有些神职人员会为流产的胎儿或垂死的婴儿施洗。但改革宗教会不认同这一观点，因为他们相信孩子之所以该受洗，是因为他们“在基督里**已经是**圣洁的”，而不是洗礼让他们变得圣洁。

如果你所在的教会没有给孩子施洗的传统，至少你可以尊重他们真诚的信念。遗憾的是，洗礼确实会遭误用。太多时候人们把洗礼的水看作有神奇功效，以为它能改变一个孩子；而对有些人来说，给孩子施洗不过是一场家庭庆祝活动而已。但也有许多父母凭着信心把孩子带到基督面前求他赐福。当他们看到洒在外面的水时，就相信圣灵也会在里面动工。真正能拯救孩子的是上帝，不是洗礼；而我们可以祈求上帝在孩子还小的时候，就在他们心里开始动工。

1844年，普林斯顿神学院创校教授兼牧师阿奇博尔德·亚历山大（Archibald Alexander）以优美的文字表达了这个思想：

如果敬畏上帝的生活可以在任何年龄段开始，父母就应当为孩子切切祈求，求上帝在孩子还不懂事的时候就赐恩给他们；当父母准备在圣

洁的洗礼中把孩子献给上帝时，他们又该何等热切地祷告，祈求孩子们能受圣灵的洗——好叫他们的身体在水里受洗时，灵魂也经历圣灵的更新和耶稣宝血的洗净。如果上述所说成立，那么我们或许可以说，确实有“洗礼重生”（baptismal regeneration）这件事——倒不是说水本身能洁净灵魂，也不是说圣灵的内在恩典总是或通常会伴随外在的洗濯；而是上帝可以凭自己的意思、用他想用的方式做工：人们奉他圣名为孩子施洗的时候，上帝可以藉着圣灵使婴孩的灵魂重生。⁹

总结与思考

- 请停下来想一想，重生与归信之间的区别。你是否理解圣灵如何在孩子身上工作——即使在他们还没有信主的时候？
- 你对洗礼的重要性是否有了新的体会？你是否因为过去见过有人滥用这一圣礼，而形成了一些成见，现在需要放下这些成见？

孩子归信的过程

圣灵在一个人里面动工并带来转变——这就是重生。结果就是，这个人开始单单信靠耶稣基督而得救。就像我之前说的，这个转变就是**归信**。归信就是从自我与罪中转离（悔改），进而信靠耶稣为主与救主（信心）。在我们常听到的经典归信见证中，一个人一开始都是不信的。新约时代那些听到福音的人，正是从不信开始的。不管是犹太人还是外邦人，他们之前都没有听过耶稣的名字。归信基督就是要毅然离开原来那条路，走一条全新的路。这种归信可以叫做“第一代”归信。当然，这样的故事今天仍在发生。你们中有很多人正是在不信的背景中归信基督的。不管是一次震撼人心的经历，还是在一段日子里慢慢认识了基督，你们都清楚记得自己的归信。

然而对我们的孩子们来说，归信往往不是一个如此明确的转折。想想看，我们的孩子成长在截然不同的环境中——他们所在的家庭**已经**走在跟随基督的路上。对他们来说，归向基督不是“转离并放弃不信的人生”。他们从小就知道要信靠耶稣——这不正是你们从一开始就为他们祷告的事吗？

那么问题来了：我们的孩子需要归信吗？答案是**肯定的**，只要我们不把**归信**定义为某种特定的经

历。本系列有另一本小册子，我在里面引用《威斯敏斯特小要理问答》，将归信定义为“接受在福音中白白赐给我们的耶稣基督”。按照这个定义，我们的孩子无疑需要归信——但这种归信可以成为他们生命中非常自然的一部分，以至于他们从小到大都不记得有哪一刻是没有接受那位白白赐予我们的耶稣基督的。

耶稣还有一次提到孩子时说：“我实在告诉你们，你们若不回转，变成小孩子的样式，断不得进天国”（太18:3）。**回转**一词字面意思是“转向”或“转身”。这正是归信的核心观念。既然耶稣用孩子和他们单纯的信靠来比喻进天国，我们便可推定孩子也能有这样的信心。

孩子的归信没有一个固定的模式。有些孩子从小就一直信，虽然中间可能有怀疑的时候。有些孩子则是在挣扎中相信，并且清楚记得自己是怎么信主的。我和很多在基督徒家庭长大的人聊过这个问题。有人记得自己小时候就信了，但后来离开，过了好多年才回来。也有些人从来就没有不信过，也没真正偏离过这条路。

如何确保孩子“得救”这件事，让很多尽责的基督徒父母深感焦虑。忧心忡忡的父母从孩子牙牙学语时就开始“传福音”。他们网罗书籍视频、圣经课程、经文背诵，想方设法让孩子浸泡在信仰的环境中。然后他们骄傲地宣布，三四岁的玛丽“已接受基督为主”——只因为她作了某种形式的决志祷告或是

在假期圣经班或主日学里回应了呼召。关心孩子的老师或青少年带领者一遍又一遍地问孩子：“你‘真的确定’你接受耶稣了吗？”久而久之，他们**没有**把握了——因为他们不知道哪一次祷告才“算数”。我有个孩子为了让青少年带领者相信自己是信主的，曾经编了一个“见证”。

这些都是出于好意，但我忍不住想，这样做是否是最好的。我们这样对孩子，有多少是因为我们觉得他们的救恩取决于我们传福音的成效？我想鼓励大家从上帝的应许开始，在他的应许里安下心来。我们当然有很多责任要尽，但那不是我们的根基所在。

如果我们的根基建立在上帝的应许和耶稣说的关于孩子的话，那我们看待孩子得救的事，就能从信心的角度出发，而不是从**焦虑**出发。然后，我们凭着信心开始尽养育孩子的本分——“照着主的教训和警戒养育他们”（弗6:4）。这里用“**门徒训练**”（discipleship）比“**传福音**”（evangelism）更合适。最早的门徒是在跟着耶稣的过程中才慢慢明白，相信耶稣意味着什么。那我们的孩子不也是吗？他们本来就在一个门徒家庭里——从这个角度说，他们自己不也是门徒吗？全家在一家之主的带领下侍奉主、一起成长。在这个过程中，大家也一起学习信靠耶稣。这种门徒训练的一个简单例子就是教我们的孩子用主祷文祷告。当我们教他们说“我们在天上的父”时，这句话对他们来说是真的，因为耶稣的父也是我们全家的父，即使孩子们还

没完全明白信靠他是什么意思。

以前的世代把这种更偏向门徒训练的信仰传承方式叫做基督教养育（Christian nurture）。随着十九世纪复兴运动的兴起，长老会开始关注孩子究竟如何信主这一问题。当时人们过分关注轰轰烈烈的归信经历，以至于他们认为那些“平淡无奇”的例子——从小在家信主——不算数。某种程度上，这成了自我实现的预言：为了等候下一次大复兴的到来，人们搁置了平凡的蒙恩之道，包括家庭祷告、教导儿童要理问答、稳定参加聚会等。结果许多孩子逐渐背离了父辈的信仰。我记得那时候有句很流行的话：“上帝没有孙辈”。我当时觉得这句话特别有道理，因为那正是我的情况。从某种意义上说，上帝确实没有孙辈；但如果它的意思是每个人——包括在基督徒家庭长大的孩子——生来都像外邦人一样、跟上帝没有任何关系，那就不对了。针对这场争论，刘易斯·贝文斯·申克（Lewis Bevens Schenck）做过一项很有益（而且相当有学术性）的研究。他得出结论说：“基督教养育就是上帝所设立的、自然的、正常的、常规的途径，借此使信徒的儿女真正成为上帝的儿女。所以这些领袖相信如果要带领儿女得救，这是他们应当首先采用的方法。”¹¹

信仰告白与教会团契

我们很多人受近几十年福音派文化的影响很深，常常把“接受耶稣”那一刻当作最重要的属灵经历。但从传统来看——我也相信这更符合圣经——真正重要的时刻，是公开认信基督。对于那些原本不信、后来成年信主的人来说，公开认信基督的时刻就是受洗和领圣餐。新约时代的背景就是这样——每个人都是这样进入教会的。而新约里记载的实例也显示，他们不单是自己一个人信，也常常是全家一起加入教会的。但新约没有具体讲，那些孩子长大了怎么正式融入教会的团契生活，等他们成年结婚生育又该怎么养育孩子：这些孩子本来就生在信徒群体里。教会历史学家也没能确定早期教会到底是怎么做的。¹²

因此，自然而然地，基督徒家庭在孩子公开认信这件事上历来就有各种不同的做法。即使在我所在的长老会传统里，我也见过许多不同方式。我不想再提出一种新做法，只想鼓励父母和教会带领者认识到这一步真的非常重要。每种文化都有某种形式的“成人礼”。这似乎是上帝在人类群体中设立的普遍秩序。这也应该成为基督徒群体生活的一部分。

当然，只有上帝能看清一个人的心是不是真的重生了，大人孩子都一样。但从人的角度看，一个人重

生最明显的证据，就是愿意“口里认耶稣为主”（罗 10:9；另见林前12:3）。罗马书接着又说：“因为，人心里相信就可以称义，**口里承认就可以得救**”（罗 10:10）。所以，如果教会把孩子的门徒训练当作头等大事，就必须提供方法来帮助孩子真诚、清楚地认信基督。¹³ 通常我们把这称为“加入教会”。但对于在基督徒家庭长大的孩子来说，他们本来就已经是教会的一员了，所以这一步不是“加入”，而是公开宣告他们要跟着父母走同一条路。

公开认信基督的人就可以领圣餐了。在我牧养的教会中，我习惯在圣餐主日接纳新成员加入教会。这一点在接纳孩子与年轻人入会的时候尤其重要。那些婴儿时期没有受洗的人，就在信仰宣告之后受洗。然后所有人受邀，与会众一同接受教会所能给予的最高殊荣——领受主的身体与宝血。

孩子公开认信基督并开始领受圣餐的时刻绝非我们门徒训练的终点。但在那一刻，我们确实应该停下来，好好数算上帝的信实。我们这些蒙福听见并相信福音的人可以欢喜地说，我们亲眼看见信心传给了下一代。他是守约的上帝。

总结与思考

- 回想一下你是怎么信主的。你是从什么时候开始觉醒、通过什么方式渐渐认识基督的？你信主的经历很戏剧性吗？试着找一个与你有不同经历的信徒聊聊：你会看到上帝在人心里做工的方式有多么丰富多样。
- 如果你没有在健全的教会和基督徒家庭中成长，不妨去找一些从小在这样环境中长大的人谈谈，了解他们的“归信”经历。本书的学习如何影响了你对儿童归信的看法？
- 再回头想一想“基督教养育”这个古老的概念。你是否明白这本来就应该成为孩子们信主的正常途径？
- 你知道你所在的教会是怎么帮助孩子预备公开认信的吗？你觉得他们做得够好吗？
- 如果你是教会的牧师或带领者，你是否像那些门徒一样，对父母带孩子到耶稣面前这件事漠不关心，以至于受到耶稣的责备？我们可以做什么来支持这些家庭并彼此配搭，一同促进孩子的属灵成长？

注释

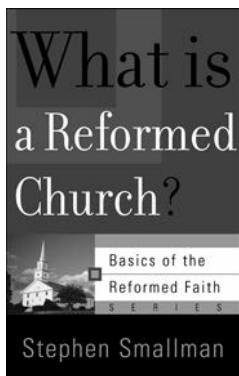
- 1 例如，John P. Sartelle 有一本很实用的小册子：*What Christian Parents Should Know about Infant Baptism* (Phillipsburg, NJ: Presbyterian and Reformed Publishing, 1985)。还有 Bryan Chapell 的 *Why Do We Baptize Infants?* (Phillipsburg, NJ: P&R Publishing, 2007)。

- 2 参见 Timothy A. Sisemore, *Of Such Is the Kingdom* (Ross-shire, UK: Christian Focus, 2000)。该书既合乎圣经又实用，探讨了孩子的本质，以及如何在家庭及教会中养育孩子。书中对一些棘手问题处理得非常到位。
- 3 John Calvin, *Calvin's New Testament Commentaries*, vol.2, *A Harmony of the Gospels* (Grand Rapids: Eerdmans, 1972), 252.
- 4 马可福音 5:22–24, 35–43; 7:24–30。
- 5 Vern Poythress, "Linking Small Children with Infants in the Theology of Baptizing," *Westminster Theological Journal* 59 (1997): 148–49.
- 6 最近有一本书特别强调要把婴儿洗礼称为“圣约洗礼”(“covenantal baptism”)，为的是让人明白，圣约本身就是该礼仪的核心。参见 Gregg Strawbridge, ed., *The Case for Covenantal Infant Baptism* (Phillipsburg, NJ: P&R Publishing, 2003)。
- 7 关于这一重要议题的其他论述，可参阅 *What Is True Conversion?* (Phillipsburg, NJ: P&R, Publishing, 2005)及 *Spiritual Birthline: Understanding How We Experience the New Birth* (Wheaton, IL: Crossway Books, 2006)。
- 8 以弗所书 2:1–3。在整段经文(2:1–10)中，保罗使用复活的比喻而非出生的比喻：这同样是描述重生的另一种方式。我们本死在罪中，但上帝既有丰富的怜悯，便叫我们在基督里活过来。
- 9 Archibald Alexander, *Thoughts on Religious Experience* (Edinburgh: Banner of Truth Trust, 1967), 13. 初版于1844年。
- 10 《威斯敏斯特小要理问答》第31问解答；另参考 Smallman, *What Is True Conversion?*, 18–19。
- 11 Lewis Bevens Schenck, *The Presbyterian Doctrine of Children in the Covenant* (Phillipsburg, NJ: P&R Publishing, 2003), 145. 针对假定重生(presumptive regeneration)这一令人费解的观点，Schenck 有一段非常有益的讨论(第130页及以下)。
- 12 Peter J. Leithart 认为，即便当婴儿洗礼已明确成为教会的惯例，人们也已淡忘圣约洗礼的观念，而更多是把洗礼作为一种圣礼仪式看待。“Infant Baptism in History: An Unfinished Tragicomedy”，chap.12 in Strawbridge, *The Case for Covenantal Infant Baptism*.

□ 我们的孩子如何归信

13 如需辅助资料，可参考 *Understanding the Faith*。这是我为准备公开认信的人所写的一份手册。Stephen Smallman, *Understanding the Faith* (Phillipsburg, NJ: P&R Publishing, 2001).

同样收录于改革宗信仰基要系列



《什么是改革宗教会？》

定价：3.50 美元

订购请访问 www.prpbooks.com

或致电 1(800) 631-0094

人们常问：“什么是**改革宗**教会？”或“**改革宗**是什么意思？”斯莫尔曼的这本小册子可以帮助牧师和教会清晰地解答这些疑问。

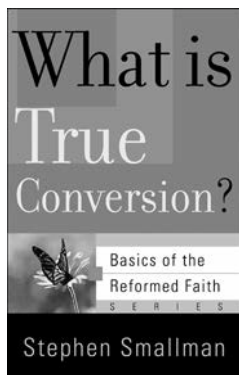
“这份资料很适合用于新成员课程……文笔优美。斯蒂芬·斯莫尔曼的温情与慕者风范跃然纸上……据我所知，还没有其他资源能涵盖同样内容。”

—菲力·格雷厄姆·莱肯 (PHILIP GRAHAM RYKEN)

“斯莫尔曼的书涉及了大量内容，同时兼顾准确性与清晰度。他的文风通俗易懂、语调亲切如对话，却内涵丰富。他的表述不会让人用那些老眼光来看待改革宗的信仰。”

——巴里·特拉弗 (BARRY TRAVER)

同样收录于改革宗信仰基要系列



《什么是真实的归信？》

定价：3.50 美元

订购请访问 www.prpbooks.com

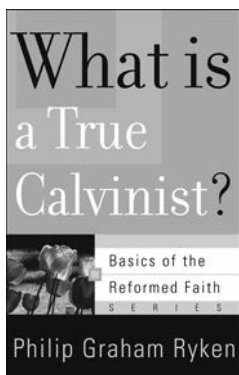
或致电 1(800) 631-0094

斯蒂芬·斯莫尔曼 (Stephan Smallman) 以亲切温暖的方式，解释圣父、圣子与灵在归信过程中的工作。每节末尾都有思考题，帮助读者把这内容应用于自身的信仰经历。

“这本小册子有助于解决当今教会最严峻的问题——成为基督徒究竟意味着什么。斯莫尔曼牧师——作为谦卑的基督徒和忠心的牧者——简明而合乎圣经地解释了归信，令我们受益匪浅。”

——狄马可 (MARK DEVER)

同样收录于改革宗信仰基要系列



《什么是真正的加尔文主义者？》

定价：3.50 美元

订购请访问 www.prpbooks.com

或致电 1(800) 631-0094

这是一本关于改革宗灵修的实用入门书。用莱肯（Ryken）的话来说，就是要说明“恩典的教义能帮助我持守基督徒生活中一切纯正美好的事：谦卑、圣洁、感恩及对祷告和传福音的热忱”。

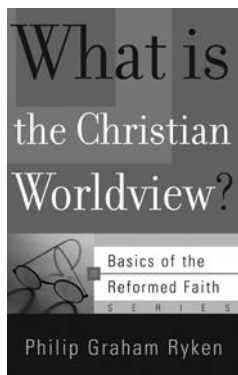
“约翰·加尔文（John Calvin）的个人座右铭是‘上帝啊，我立刻诚恳地将我的心献给你’。菲力·莱肯（Philip Ryken）把句话的意思解释得非常到位。他能把真正的加尔文主义讲明白，因为他既理解加尔文的思想，也明白他的心灵。我期待在事工中使用这本小册子。”

——斯蒂芬·斯莫尔曼 (STEPHEN SMALLMAN)

“这本书把加尔文主义与改革宗信仰总结得很清楚，合乎圣经，又写得很优美。无论是初信者还是信主多年的人都能从中获益……文笔通俗易懂，内容准确无误。”

——查尔斯·邓纳胡 (CHARLES DUNAHOO)

同样收录于改革宗信仰基要系列



《什么是基督教世界观》？

定价：4.00 美元

订购请访问 www.prpbooks.com

或致电 1(800) 631-0094

基督教信仰与日常生活有什么关系？我们是否能够通过一种圣经视角去看待我们的工作、娱乐或我们所做的一切？如果有这样的视角，我们如何获得这种视角呢？

许多人渴望有合乎圣经的人生观，却没能把这种合乎圣经的思维模式——也就是世界观——应用到生活的方方面面。莱肯（Ryken）揭示了基督教世界观的基础，并说明了它如何影响人对上帝、创造、家庭、工作、艺术等其他问题的看法。

“菲力·莱肯（Philip Ryken）紧扣创造、堕落、救赎与荣耀这些伟大的圣经主题——不仅说明了它们的含义，也讲明了背后的深意，从而促成了这部精湛的入门之作。有些问题值得一生去探索。而本书给这些探索作了很好的指引。”

——乐马克（MARK NOLL）

“斯莫尔曼（Smallman）给了父母一个合乎圣经的框架。这个框架一举多得——既帮助我们知道该怎么为孩子祷告，又告诉我们要在孩子身上培养哪些品质，还指导我们怎样帮助他们珍惜那些极大的祝福：上帝借着寻常的蒙恩之道为他们所存留的祝福。”

■ 里根·邓肯（Ligon Duncan）

“这本书简明又透彻。读完之后，你会更有信心——在向下一代讲述基督的故事时，能够相信上帝对我们孩子、家庭和属耶稣的教会的应许。”

■ 苏·杰克斯（Sue Jakes）

这本实用而有益的小册子，鼓励基督徒父母以信心——而非焦虑——来养育子女，并强调要把孩子带到耶稣面前、领受他的祝福。作者也解释了重生与归信的含义，以及它们对在基督徒家庭长大的孩子意味着什么。

查尔斯·邓纳胡（Charles Dunahoo）如此评价信仰基要系列（Basics of the Faith）：“P&R出版社推出的这套小册子，内容既合乎圣经，又扎根于改革宗传统，值得肯定。”

信仰基要系列小册子旨在向读者介绍改革宗的基本教义与实践。在教会治理和实践方面反映了改革宗的框架；但在其他方面，则适用于各种不同的教会处境。

斯蒂芬·斯莫尔曼（Stephen Smallman）有四十多年的牧会经验，如今任教于费城的 CityNet Ministries。